

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.—Número 3.964.

Subscripción

En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
1'75
2'50

MAHÓN, SÁBADO 19 MAYO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

La exaltación de los espíritus

El ilustrado capitán de artillería don José Cotrina ha dado en el Ateneo Científico algunas conferencias muy notables acerca de los temas «Impresiones de Menorca». Dichas conferencias se publican en la *Revista de Menorca* y de la última de ellas copiamos los siguientes párrafos a los que el autor pone el mismo título que encabeza estas líneas.

Surge la huelga marítima y apenas nos enteramos de que ella puede significar una crisis en la vida menorquina, antes bien, la quietud característica de los isleños parece aumentarse con la falta de los impulsos emotivos que vienen del exterior; estalla la guerra europea, con las sangrientas perspectivas de una peligrosa complicación, o de una crisis que entronice el pauperismo y la indiferencia ambiente no tiene más alientos que los precisos para leer las fructulentas noticias que llegan del extranjero; se desmorona un escalón y estribo de la rampa de acceso desde el muelle a la ciudad alta y está el montón de escombros más de un año afeando el lugar del suceso, sin que, fuera de algunas gaceticillas de prensa, surja ninguna voz que, por el decoro de la urbe, clame contra semejante estado de cosas; se anuncia el establecimiento de una base naval en Mahón y hasta el de un depósito franco de salitre de Chile y, apenas, si llega a un millar de personas que sienten toda la importancia del hecho con la intensidad necesaria para exteriorizar la gratitud del pueblo a los que tal beneficio le otorgan y la alegría por mejoras de tal positividad. Los espíritus mahoneses, tranquilos de ordinario, no se conmueven ante realidades de tal trascendencia.

Pero llegan las elecciones, y entonces las cosas cambian de aspecto. Yo no he visto brotar las manifestaciones de la pasión en otros momentos que en los que preceden a la apertura de los Comicios. Y como no es este lugar, ni yo soy persona indicada para hablar de vicios ni de virtudes políticas, me guardaré bastante de aludir de cerca ni de lejos a cuanto política signifique en tema que, con ella, está tan relacionado. Permittedme tan sólo que haga ligera memoria del aspecto pintoresco de esas luchas, tal como yo las he presenciado.

Nunca tiene la prensa local materiales propios tan abundantes como en el período de la propaganda electoral y de la manera de disponerlos y de la forma de presentarlos, surge la amabilidad de su lectura, en la que se aprecian los enconos de una pasión extraordinaria, afirmadora de irreductibilidades y de alientos, que parece no han de acabarse nunca y que, sin embargo, apenas si a poco de terminando el período vuelven a aparecer.

Las reuniones en los centros, alternan con las correrías incansables de los candidatos que, en todas partes son recibidos con palmas y ágasajados con entusiasmo y los discursos que se pronuncian, constante diatriba contra la política del contrario, son un canto a la moralidad política y un anatema a las malas artes del adversario.

En algunos puntos secuaces de este o el otro candidato llegan a las manos en sus disputas violentas, pero al fin de la jornada, la alteración del orden no suele pasar de ligeros asomos

fácilmente refrenados. Pero el interés por la lucha, la exaltación del espíritu que concentra todos los afanes en un objeto único, sólo en el período electoral, se nota en esta isla; período electoral que el día de los sufragios adquiere a veces, un carácter típico, que ha sido popularizado en España y que revela un ingenio digno de llamar poderosamente la atención.

No hablemos de la maledicencia que esos días y en ciertos respectos, adquiere caracteres de licitud; se habla del dinero que corre para sobornar la voluntad del ciudadano, de antecedentes de los candidatos que les hacen impopulares; de las amenazas de patronos a servidores para forzar su voluntad... se habla de mucho; en las elecciones penúltimas, se habló de una coincidencia bien extraña. El correo de Palma debía llegar el sábado y llegó el domingo, día de la votación. Y la gente dió en murmurar que se trataba de una estratagemá para que los tripulantes votaran, cosa que no hubieran podido hacer de haber seguido el barco su itinerario regular. Y ¡fatal coincidencia! los rumores hallaban eco en la llegada el propio sábado de un hermoso *yacht* extranjero que venía de Mallorca. ¿Era explicable que el vapor correo no hubiera podido hacer una travesía que el barco particular había salvado fácilmente? Hasta la Cámara de Comercio protestó, en un exceso de celo, suponiendo que el retraso había impedido enlaces en Barcelona para el tráfico de este puerto a los de América. Y buen *rapapolyo* se llevó la Cámara por haber dado paso tal...

Pero, en fin, estas pequeñeces, no tienen ni valor ni gracia, ante la inmensa del escrutinio. Figúraos que muchas papeletas salían con dos nombres, de los cuales, sólo valía el primero, según la ley, pero el segundo, el inútil, solía ser la evocación de algún recuerdo histórico, o el homenaje a un personaje de la candente política, o el tributo sencillo a una buena amistad. Este sistema podría servir muy bien de vulgarización histórica, porque imagináos, como no habían de fijarse en la memoria nombres tan salientes como los de Cristóbal Colón, Alejandro Magno, Guillermo Tell, Miguel Servet, don Juan de Austria, Emilio Castelar, etc., etc., y a la vez, como podrían extender la enciclopedia política con votos para Alejandro Lerroux, Antonio Maura, Pablo Iglesias, Gumersindo Azcárate, etc., etc., y hasta popularizar los nombres de nuestros literatos más eximios como Jacinto Benavente, Armando Palacio Valdés, Joaquín Dicenta, Benito Pérez Galdós, Linares Rivas, etc., etc. Pues bien, a primera vista, parece que el objeto de los votantes debiera ser éste, el de una mera vulgarización instructiva, pero la explicación que se daba no era esa. Según unos, los nombres inútiles eran la garantía que adoptaba cada elector para cerciorarse de que su voto no se escamoteaba; según otros, ese segundo nombre era la contraseña para acreditar el cumplimiento de una obligación retribuida. Y cualquiera sabe, en qué se fundaban las suposiciones.

Lo cierto era que después de la elección se entonaban cantos a la moralidad, a la legitimidad del triunfo y a la depuración de las costumbres cívicas.

Pero... los años pasan, la política tiene sus debilidades y femenina al cabo y libre de tutelas, no está exen-



LA GUERRA EUROPEA.—Prisioneros ocupados en los trabajos de los campos.

ta de inclinaciones veleidosas que a veces son de todo punto inevitables. Y suele ocurrir que los amigos de hoy, son mañana formidables adversarios. Y cuando a tal extremo llegan se destapan, en términos vulgares. Y así ha ocurrido aquí, porque en las últimas elecciones sin rebozo alguno se ha dicho que en las anteriores no hubo más fórmula que el dinero, ni se pisó más terreno que un lodazal, ni se logró otra cosa que turbar la paz. Esa paz, que en todas ocasiones reina en Menorca y que sólo la alteran los enconos de la Política. Y estas afirmaciones las han hecho, no los que murmuraban en las anteriores, sino los que eran objeto de la murmuración.

No entramos ni salimos en asunto tan espinoso y tan infantil a la vez, pero convenimos en que es altamente pintoresco y por eso lo exponemos.

Ahora que ello nos recuerda la situación de aquellos niños que después de hecha una travesura, la niegan tenazmente y cuando se reconoce su inocencia, hacen burla del censor pregonando su propia culpabilidad.

Pero, así y todo; la exaltación ha seguido, los comités han actuado fulminando excomuniones, la Prensa ha aumentado por el desdoblamiento de uno de sus órganos y algunas amistades se han roto, mostrando, en fin, que hasta en las más pacíficas elecciones que han podido verse, no ha habido freno posible para que se manifestase la exaltación de los espíritus. Que seguramente se habrán calmado ya cuando estas líneas se conozcan, para bien de la isla y en pro de la tranquilidad que es base de su progreso.

JOSÉ COTRINA.

El diputado por Menorca

Laboratorio menorquín de Historia Natural

A iniciativas del ilustre doctor en Medicina y diputado a Cortes don Federico Elansó, se están realizando los trabajos necesarios para la creación de un Laboratorio menorquín de Historia Natural.

El expediente se halla en la actualidad pendiente de informe del ministerio de instrucción pública.

Dicho Laboratorio, que residirá en esta ciudad, dependerá directamente del Museo Nacional de Ciencias Na-

turales y tendrá por objeto el estudio de las producciones de esta isla.

Anexos al Laboratorio y a la investigación, estarán los servicios de publicidad, la formación de colecciones y la biblioteca pública.

Así, pues, tendrá además de un carácter científico en sí, otro de vulgarización cultural.

El doctor Bolívar, director del Museo Nacional, ha aceptado con verdadero entusiasmo la iniciativa.

No es necesario ponderar la importancia de la idea, ya que la situación geográfica de Menorca, le concede una singularísima eficacia desde el punto de vista de la biología marítima.

Las excursiones de extensión universitaria que con alguna frecuencia se realizan a estas islas hallarán un vastísimo campo de estudio y una finalidad práctica de enseñanza con ese nuevo organismo que, dadas las condiciones en que se ha planteado su instalación, podría ser uno de los más notables de Europa.

La feliz iniciativa del doctor Llansó merece el concurso de cuantos en España dedican su atención al progreso y a la difusión de la ciencia.

Congreso agrícola y Concurso de ganados

Se han repartido las *Lletres de convi* de la Federación Agrícola Catalana-Balear para el XX Congreso, que se ha de celebrar en Mahón y Mercadal los días 27, 28 y 29 del corriente. Las inscripciones de congresistas pueden efectuarse en esta ciudad en el Ateneo, local social de la Cámara Agrícola. Las tarjetas de congresista se entregan mediante el pago de 2'50 pesetas o de 5 pesetas, según aspiren o no a tener derecho al libro del Congreso. Serán congresistas honorarios los que abonen 25 pesetas o más. Todos tendrán voz y voto en las deliberaciones del Congreso.

El programa del Congreso y del Concurso de ganados será, salvo variaciones imprevistas, el que sigue:

Domingo 27.—A las 12, o a poco de llegar el vapor correo, si llegase después de dicha hora, visita de los congresistas catalanes al Ayuntamiento. A las 16, sesión inaugural y a continuación la primera de temas, en las Casas Consistoriales. Terminada la sesión, el Ayuntamiento obsequiará a los congresistas con un *champagne* de honor. A las 21'30 visita al Ateneo y Exposición de Bellas Artes.

Lunes 28.—A las 7 y a las 9'30, sa-

lidas en automóvil para Mercadal. A las 10'30, segunda sesión del Congreso, en las Casas Consistoriales de Mercadal; seguidamente, Asamblea general de la Cámara Agrícola. A las 13'30, visita oficial al Concurso de ganados, desfile de los ejemplares premiados y a continuación conferencia de don Juan Angel Genís sobre «Valor económico cultural de la maquinaria agrícola», en el local que oportunamente se señalará.

Martes 29.—A las 9, tercera sesión del Congreso, en las Casas Consistoriales de Mahón, y después sesión de clausura. Los congresistas catalanes saldrán por la tarde para embarcar en Ciudadela con rumbo a Mallorca.

Probablemente en Ciudadela dará una conferencia don José M. Valls, director de la Escuela Superior de Agricultura de Barcelona.

Al Concurso de ganados asistirán oficialmente los señores Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico de Baleares e Inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuarias. Además, la Cámara Agrícola ha invitado al Consejo provincial de Fomento y se propone invitar a las autoridades de esta isla.

Solamente tendrán derecho de asistencia a las sesiones del Congreso los señores que se suscriban como congresistas y las autoridades y personas que sean invitadas.

La inscripción de congresistas es pública y puede hacerse todos los días, mediante abono de una de las cuotas indicadas, en el domicilio de la Cámara Agrícola. En Barcelona van ya inscritas más de treinta señoras.

Querellas de familia

Una amenaza hecha por Alemania a Austria

Tened cuidado, dice la prensa teutona, una segunda guerra decidiría de vuestra existencia.

La *Gaceta Popular de Colonia* escribe:

«Hay en nuestro país gentes que pretenden que Austria sueña separar su causa de la de Alemania. Austria-Hungría debe, por lo tanto, saber que esta guerra ha sido empezada por Austria y a causa de Austria-Hungría. (1)»

—El emperador Carlos, al igual que Francisco José, sabe todo lo que depende del resultado de esta guerra para el porvenir de la monarquía, y que una segunda guerra decidiría de la suerte de Austria-Hungría. Los que en este país basan su pesimismo sobre la actitud de la doble monarquía, no pueden espantar a los políticos que reflexionan con calma.»

Estas pocas líneas del órgano católico del Rhin merecen ser sabreadas. Al dirigirse a las gentes a las cuales inquieta la actitud de Austria, la *Gaceta Popular de Colonia* no puede tranquilizarlas al afirmar que no tiene ningún fundamento el temor que experimentan y que Austria está indisoluble y lealmente unida a Alemania.

Prefiere a la manera teutona, amenazar a la fiel aliada en términos que no dejan lugar a la menor duda. «Sois vosotros, dice a los austro-húngaros en substancia, los responsables de esta guerra, y no olvidéis que jugáis en ella vuestra existencia. Y la cinica amenaza se hace más

(1) Esta confesión es de perlas y la trasladamos a los periódicos germanófilos españoles que, con una mala fe manifiesta, pretenden hacer recaer la culpa de la guerra en las naciones de la «entente».

Teléfono n.º 122 **NUEVO CINE** Calle Roig, 9

CINE DE MODA

Sábado 19 Mayo de 1917. Grandiosa sesión a las 9.
Colosal proyección de la soberbia película, según el drama del gran V. SARDÓU

MARCELA

2.900 metros, 1 prólogo y 4 partes. — «Tiber». — Intérpretes: Marcela, HESPERIA. — Diana, señorita MONETA. — Baronesa de Courtier, señorita IDA CARLONI. — Oliverio, señor ALBERTO COLLO.

HESPERIA, la sublime artista, ha hecho de MARCELA la mejor de sus creaciones. Esta hermosa película, adaptación de la famosa alta comedia MARCELA, ha sido puesta en escena por el Conde de Negroni con un lujo y esplendor insuperables.

Éxito inmenso. — Éxito incomparable

Domingo, funciones a las cinco y media y a las ocho y media.

La semana próxima... ¡¡GRANDIOSÍSIMA!!

GANADEROS

y criadores de toda clase de animales

Recientemente se ha patentado en España por 20 años el producto **“VITAL-YER”**

Este prodigioso alimento, es complementario para toda clase de animales, y fortalece, engorda, robustece, mejora y afina las razas. Evita la anemia y la cura. Economiza de un 10 a un 25 por 100 del pienso ordinario.

Es absolutamente inofensivo y se garantizan sus efectos.

Precio, 3 pesetas el kilogramo.

Para pedidos y detalles, dirigirse al Representante exclusivo en Menorca don José Gálvez, Gracia, 68, Mahón.

clara con la invocación a la «segunda guerra» que decidiría claramente de la suerte de Austria. Es superfluo admirarse de la mentalidad de una nación que ha tenido la habilidad de levantar contra sí el mundo entero, y que se dirige a sus aliados con la injuria en los labios.

Es más útil llamar la atención de los austriacos sobre las manifestaciones de este género, que distan mucho de ser aisladas. La avidez teutona que ha topado con pueblos armados para su defensa, se orienta progresivamente hacia conquistas que considera más fáciles.

El alemán no sueña ya en quedarse con el norte de Francia, con Bélgica o Polonia, contra la voluntad de naciones fuertes, en situación de intervenir; pero extender una mano rapaz, aprovechándose del agotamiento de la doble monarquía, sobre los ricos territorios de Bohemia o sobre las regiones alemanas de Austria, es un plan que ha nacido y se ha desarrollado en los cerebros germánicos.

Cuando la Gaceta Popular de Colonia declara que la actitud de Austria no puede espantar a los políticos que reflexionan con calma, su perfidia no es dudosa. Quiere sencillamente decir que en el caso en que Austria sintiese desfallecimientos, Alemania se vengaría de ella poniendo la mano sobre los territorios de su aliada.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por Consumos los días 6 al 10 Abril

Primera tarifa
Día 6.—406'81 pesetas.
Día 7.—654'17 id.
Día 8.—425'05 id.
Día 9.—467'25 id.
Día 10.—379'75 id.

Segunda tarifa
Día 6.—327'80 pesetas.
Día 7.—79'37 id.
Día 8.—67'06 id.
Día 9.—25'68 id.
Día 10.—36'57 id.

PROHIBICION

Queda prohibido entrar en la finca Santa Rita, del término Municipal del pueblo de Ferrerías, sin permiso escrito de su dueño. Para la custodia de dicha finca, ha sido nombrado don Antonio Pons y Pretus, Guarda particular Jurado, con el mismo carácter, facultades y consideraciones que los Guardas Municipales, para que sus declaraciones hagan fé en todo el término Municipal.

Don Cayetano Tejera López

Teniente de Navío, segundo Comandante de Marina de la provincia marítima de Menorca y Juez Instructor de la misma.

Hago saber: Que por el patrón de pesca Antonio Seguí Bernard ha sido hallado en el mar en las inmediaciones del Grau un tablón de madera sin marca ni señal alguna.

En expediente de hallazgo que al efecto se instruye se conceden treinta días de plazo para que puedan presentarse ante este Juzgado todas las reclamaciones de propiedad de las personas que se crean con derecho al objeto hallado.

Mahón 12 de Mayo de 1917.—Cayetano Tejera.

DON PEDRO PONS SITJES, Alcalde accidental de esta ciudad.

Hago saber: Que el juicio de revisiones ante la Sección Delegada en Menorca de la Comisión Mixta de Reclutamiento de Baleares se celebrará en los días de este mes que a continuación se indican y demás que sean necesarios.

Día 28.—Revisión de expedientes de excepción de los reemplazos de 1917, 1916, 1915 y 1914.

Día 29.—Revisión de exclusiones y de fallos reclamados del reemplazo de 1917.

Día 30.—Revisión de exclusiones de los reemplazos de 1916, 1915 y 1914.

En su virtud se cita a los mozos de los expresados reemplazos, que estén comprendidos en el artículo 126 de la Ley de Reclutamiento, así como a las demás personas interesadas, para que los días que le correspondan, entre los que quedan indicados, y a la hora de las nueve de la mañana se presenten ante la Comisión Mixta de Reclutamiento, en las Casas Consistoriales de esta ciudad, advirtiéndole que de no verificarlo les parará el perjuicio a que haya lugar.

Mahón 14 de Mayo de 1917.—El Alcalde accidental, Pedro Pons Sitjes.

Ateneo Popular

Sección de Deportes y Excursiones

Mañana, a las cinco de la tarde y por única vez, tendrá lugar un partido de foot-ball en el campo de juego de la Explanada, entre un equipo de esta sección y otro de Villa-Carlos.

Mahón 19 de Mayo de 1917.—El Secretario.—P. A., A. Pablo.

Mañana, domingo, excursión al punto conocido por *Se font de ferru*, saliendo a las dos y media de la tarde de la Casa del Pueblo.

AVISO

Las personas que tuvieron a bien llevar sus relojes para su reparación a la antigua relojería del malogrado don Antonio Marqués antes de contraer la enfermedad que le llevó al sepulcro y hasta la hora presente no han pasado a recogerlos, sírvanse hacerlo durante lo que resta de este mes y Junio próximo; en la inteligencia, que de no verificarlo en el plazo señalado se perderá todo derecho a reclamación.

Mahón 20 Mayo 1917.—María Taltavull, Vda. de Marqués.

BOLLERÍA

En la calle de Prieto y Caules, 72, se encontrarán las excelentes ensaimadas mallorquinas, empanadas mahonesas, clase superior, y buen surtido en pasteles mallorquines.

Nadal Capó, ex-oficial de «La Mallorquina».

PARA VENDER

Por cuatro mil pesetas, linda casa de recreo en Villa-Carlos, calle de Stuard, con espléndidos jardines y huerto; tiene además dos pozos, cocina económica, cisterna y baño. Rediñita 25 pesetas mensuales y es verdadera oportunidad. Informes el cartero de dicho pueblo.

La pequeña sombra

En esta emocionante cinta que se proyectará por primera vez el lunes en el Cine Moderno la presencia de un niño salva a su madre de la deshonra. Víctima luego de un accidente inevitable el pequeño pierde la vida.

El recuerdo de la angelical criatura reconcilia más tarde a los padres y devuelve a una pobre loca la razón.

Demuestran los precedentes detalles que es en extremo conmovedor el argumento de «La pequeña sombra», film precioso que forma parte de una serie extraordinaria y que el lunes se estrenará en el Cine Moderno.

ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—Programa para las secciones de esta noche a las 9 y de mañana a las 6 y cuarto y de 9 a 12 y cuarto (permanente).

Episodios 6.º y 7.º de «El Círculo Rojo» y primera serie de «Llullus»; películas una y otra ya juzgadas muy favorablemente por el público.

NUEVO CINE.—La joya artística cinematográfica «Marcela», de lo mejor, que se ha proyectado en esta ciudad, volverá a exhibirse hoy día de gran moda a las 9 y mañana a las 6 y a las 8.

Se empezará puntualmente.

CINE MODERNO.—Selectos programas para la sección de esta noche y las de mañana, tarde y noche.

Estreno de la magnífica cinta «El suicida 359», prólogo y cuatro partes, marca «Aquila».

Después de la última sesión de mañana se dará un baile de sala.

LA «MARITIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

Se avisa a los tenedores de obligaciones de esta Compañía que en virtud de acuerdo de su Junta de Gobierno tomado en el día de hoy, quedarán amortizadas desde el día 30 de Junio próximo todas las obligaciones en circulación, las cuales, por tanto, dejarán de devengar interés desde dicho día.

El pago del título y cupón pendiente se efectuará en las Oficinas sociales desde el día primero de Julio próximo.

Mahón 18 de Mayo de 1917.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

YESO:
FINO PARA ADORNOS
Prieto y Caules número 35
Marmolista.

LA SALUD

Casa de recreo, para alquilar, situada en la punta de la calle de Alcaufar, con dos camas matrimonio y servicio de mesa para ocho personas.

Su cocina correspondiente, con cochera y establo.

Para informes, en San Luis, calle San Luis número 107.

SMARAGDO MÉNDEZ

MEDICO

Partos y Medicina general.
Consulta de 12 a 2, gratis a los pobres.
Pasaje de Sitges 1 (Pont del Angel) teléfono número 80.

AVISO

La señorita Catalina Alonso Moll tiene el gusto de participar a su distinguida clientela y público en general que acaba de recibir un extenso y variado surtido de sombreros en modelos última novedad para señoras, señoritas y niñas, los que estarán expuestos en su domicilio, Deyá 5, pral.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Movimiento de buques

Para Barcelona saldrá esta tarde a las cinco y media el vapor «Monte-Toro»; mañana debe llegar el «Menorquin», procedente de la ciudad conda y Alcudia.

Se cree que mañana fondeará en este puerto el vapor «Isla de Menorca» que procede de Avilés, con cargamento de hulla para «La Marítima» y la fábrica de gas.

«Baleares»

Hemos recibido y agradecemos el número 11 de esta simpática revista palmesana ilustrada que tan buena y merecida acogida alcanza.

Contiene, como todos los números ya publicados, interesantes informes y grabados sobre literatura, arte y comercio.

Casa Buenaventura

Esencias para el panuelo
Perfumería agradable

Los astilleros de Ibiza

El conocido naviero don Abel Matutes se ha encargado de construir el astillero de Ibiza para cuyas obras hay consignada la cantidad de 58.000 pesetas.

Tan pronto como queden ultimadas las obras se procederá a la construcción de un buque a motor de 500 toneladas.

Señora si visita la casa MANOLO CARDONA de seguro encargará usted su ajuar. Tiene hijos? sus baberos, delantales, pantaloncitos, camisetas, gorritas y sus trajecitos exteriores, marinera y otras formas muy bonitas.

Al borde de la fisis está todo aquel que pierde la salud por haberse entregado a una vida crapulosa; que a consecuencia de ese afán de placer y de molición no duerme las horas necesarias y consume más de lo que ingresa. Entonces viene la tos, la disnea y la fatiga, la falta de vigor y la pereza física y moral. Si el enfermo llega a comprender el triste derrotero que le espera, cerrará el paso a la fisis usando el Jarabe de Hipofosfitos Salud, único remedio conocido para regenerar el organismo decaído y faltar de lozanía. Único aprobado, por la Real Academia de Medicina. 27 años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco deben fijarse si con tinta roja se lee Hipofosfitos Salud.

Visitas

El señor Cónsul de Francia en esta ciudad, Mr. Ledoulx, estuvo ayer en Ciudadela para visitar al señor Obispo de Menorca, ofrecerle sus respetos y agradecerle las bondades que tuvo hacia el difunto Cónsul monsieur Deloffre.

Visitó también Mr. Ledoulx el monumento elevado en el cementerio de aquella ciudad a la memoria de las víctimas del naufragio del vapor francés «General Chanzy».

Concurso hípico

El señor Presidente del Ateneo de Mahón nos ha favorecido con un ejemplar del folleto que contiene todos los datos relativos al Concurso Hípico cívico-militar de circunscripción que se ha de celebrar en esta ciudad los días 25 y 26 del mes en curso. Estimamos y agradecemos la atención.

DEPÓSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente a la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

¿Hundimiento de un submarino?

Por creerla interesantísima publicamos la información siguiente:

«Valencia 14.—Ayer por la mañana tenía que haber fondeado en nuestro puerto el vapor «Denbighshire», de la casa Mac-Andrews, que cargaba para Londres.

Extrañó mucho a la gente de mar el refraso que sufrió dicho vapor, que fondeó en la dársena después de las cuatro y media.

Apenas había pasado la bocana se vió que la marinería enfundaba un cañón de tiro rápido, que lleva a popa, y que a juzgar por las dimensiones debe ser de gran alcance.

Un amigo nuestro, que tuvo ocasión de subir a bordo, observó que los tripulantes del «Denbighshire» no dejaban acercarse a nadie al cañón, y que se mostraban muy contentos, como si hubiera ocurrido algo trascendental.

Lo que se sabe cierto es que el capitán del «Denbighshire» vió el ataque de los piratas al velero francés, que no llevaba armas, y en vista de ello hizo rumbo en dirección del submarino, debiéndose a ello el retraso sufrido.

¿Le atacó? ¿Obtuvo el ataque buen éxito? A punto cierto no lo podemos afirmar; pero hay que suponer que algo anormal y satisfactorio debió pasar a bordo del «Denbighshire»; así parece probarlo dicho retraso, y el hecho de que a bordo había mucha alegría, se bebió abundante Champagne y Jerez, y se dieron hurras a Inglaterra.

Contaban los tripulantes que habían hecho huir al submarino. SI SOLO LE HICIERON HUIR, nos parece excesiva la alegría que manifestaban y los hurras.

Los capitanes ingleses tienen órdenes del gobierno británico de ser sordos, mudos y ciegos en todo cuanto a lo que ocurre en el mar se refiere.

Foot-ball

Partidos que mañana domingo se jugarán en la plaza de la Explanada: A las diez y media «Petit Atlético». A las dos «Balear» y «Gimnástico». A las tres y media «Alirón» y «Primero».

A las cinco interesante partido entre un equipo Villacarlino y otro del «Ateneo Popular».

El team «Malabar» pasará a Alayor con objeto de contender con un equipo de aquel pueblo.

Habrán sillitas que se alquilarán a los precios de costumbre.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 18 Mayo

Interior serie A	75'90
Id. id. B	75'90
Id. id. C	75'85
Exterior serie A	85'30
Amortizable 5 p. % A	94'60
Id. B	92'50
Nortes	66'40
Alicantes	68'45
Francos	78'70
Libras	21'47
Andaluces	68'30
Orenses	17'00

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud. 45 metros.
Latitud. 39°45'.
Longitud en tiempo de Greenwich. 17°10'.
de Madrid. 31°55'.

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Barómetro en mm. a 0°	752,1	751,2
Termómetro cent. a la sombra, máxima	18,5	
Id. id. id., mínima	16,5	
Viento	S.	SO.
Pluviómetro en veinticuatro horas mm.	22,0	

CUPÓN REGALO

La Voz de Menorca

Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.

Vapor español hundido a tres millas de nuestras costas. -- Grave situación diplomática. -- Brillantes éxitos de los italianos

La guerra mundial

Barcelona 18 a las 6-15.

(Recibida con retraso)

Alemania ataca a España

Rumores gravísimos

Madrid.—Ayer a primera hora de la tarde circularon acentuados rumores de que en aguas de Valencia había sido torpedeado un vapor español.

Al acudir los periodistas a la presidencia en busca de información encontráronse con el Consejo de ministros reunido en virtud de convocatoria urgente.

La reunión duró desde las seis y media hasta las diez.

Los ministros salieron precipitadamente y se negaron a decir nada respecto a los graves rumores que circulaban.

Versión oficial

A las doce de la noche el señor Laund., por encargo del Ministro de la Gobernación señor Burrell, confirmó la noticia del hundimiento del vapor español «Patricio» que conducía carbón a Barcelona. Murieron algunos de los que iban a bordo. Los informes son hasta ahora confusos y contradictorios.

El Consejo analizó el caso con detenimiento y atento a la gravedad del caso. Se darán a la prensa los datos oficiales y el gobierno dirá toda la verdad sin ocultar nada.

Hoy habrá Consejo en Palacio y el señor García Prieto informará al Rey de los acuerdos del Gobierno.

Desde luego el gabinete de Berlín no escapará sin recibir una reclamación enérgica como las muchas que ya se han formulado.

Los ministros examinaron también los comentarios que a la prensa francesa han sugerido los elogios que a España dedicó el Canciller de Alemania en su último discurso.

El relato oficial

Ya de madrugada se facilitó para su publicación el relato dado por las autoridades de marina de Denia. Dice así:

A las diez de la noche pasó por el noroeste del cabo San Antonio un vapor de unas cuatro mil toneladas y de nacionalidad desconocida. Oyéronse detonaciones y se supuso que se trataba de un torpedeamiento. Viéronse luego luces encendidas y disparos de cohetes para pedir socorro.

Dispúéronse barcas oficiales de salvamento y con el mismo objeto salieron también botes de propiedad particular.

Terrible espectáculo

En los muelles y en la costa se reunió enorme muchedumbre para presenciar el terrible espectáculo.

La ansiedad y la incertidumbre angustiaba el espíritu. La duda aumentaba el malestar, pues no se sabía la nacionalidad del barco atacado ni la suerte de los tripulantes del mismo.

Llegada de naufragos

Dos horas después llegó un bote con tres naufragos que manifestaron pertenecer a la tripulación del vapor español «Patricio» que fué atacado por unos piratas a tres millas del cabo de San Antonio y dentro, por lo mismo, de las aguas jurisdiccionales de la nación del vapor tan cobardemente agredido.

Ataque a España

Al primer disparo de los agresores, el capitán del vapor español hizo parar el buque y ordenó que por medio de la sirena se llamara la atención de los atacantes.

A pesar de esto, no obstante haberse detenido el «Patricio», en el submarino continuó el cañoneo dirigido a mansalva contra un blanco fijo e indefenso. Un proyectil pasó por encima del puente en el que estaba el oficial de guardia.

El submarino se acercaba muy despacio por la parte de tierra y cortaba

la retirada al vapor español. Cuando esto ocurrió serían las once de la noche.

El cuarto disparo alcanzó el departamento de máquinas en el que resultó herido el maquinista don Manuel Lloberas. Al ser trasladado en un bote falleció.

Cuando los botes de salvamento se alejaban, sus tripulantes vieron que a bordo del «Patricio» se habían encendido luces y esto les hizo comprender que los piratas después del ataque, abandonada ya la nave, daban el asalto para terminar así la empresa.

Al resplandor de las luces pudo verse perfectamente que en el casco del «Patricio» aparecía pintada en grandes dimensiones la bandera española.

Nuestro pabellón flameaba en la popa del vapor y fué por lo tanto ultrajado y menospreciado por los del submarino.

Las barcas que salieron de Denia condujeron el cadáver del maquinista y no pudieron recoger más que tres tripulantes del vapor español, pues no eucontraron más.

Noticias y detalles

Incluido el «Patricio», «La Marítima Vizcaína» ha perdido tres vapores.

Los dos que fueron torpedeados antes eran el «Azón» y el «Bravo».

El maquinista que falleció en el «Patricio» era natural de El Ferrol, de cuarenta años de edad y, como toda la tripulación, llevaba seis meses sin ver a la familia.

Hacia ocho días que el «Patricio» salió de Newport consignado a Barcelona.

En Denia el entierro del cadáver del maquinista dió lugar a una grandiosa manifestación de duelo, realizada en medio del mayor orden. El cortejo desfiló por la población y se disolvió en el cementerio sin que se dieran gritos molestos para nadie.

Presidió el duelo la tripulación del «Patricio».

Conferencias depositadas el día 18 a las 23-40 y el 19 a las 6-15.

Víctimas de los submarinos

A las diez de la noche el vigía apostado en cabo San Antonio vió aparecer el casco de un buque sin gobierno que se perdió luego entre la espesa niebla.

A las ocho de la noche se ha oído persistente cañoneo y se han visto llamaradas a veinte millas de la costa.

Se asegura que hay barcos embarrancados que formaban parte de un convoy y fueron torpedeados.

Este convoy fué dispersado por el submarino «U-45».

El vapor «Afidita», que ha embarrancado, fué antes alemán internado en Italia. Conducía un cargamento de trigo que será vendido en Denia.

Los tripulantes del «Patricio» llegados a Denia aseguran que el submarino que les atacó procedía de la costa española.

En las costas de Cullera ha embarrancado el vapor «Dorolli» que conducía a Italia un cargamento de bacalao.

A la altura del cabo Espartel ha encallado un vapor inglés.

García Prieto

Al ser recibidos por el señor García Prieto los periodistas sorprendió a éstos la energía con que se expresaba el jefe del gobierno, lenguaje que recordaba la forma, a la vez acre y temible, del señor Cánovas del Castillo. Dijo el señor García Prieto que a primera hora de la mañana habló en la presidencia con el embajador francés, pero al interrogarle los periodistas sobre lo tratado, el primer ministro rechazó con sequedad la pregunta.

A medio día, dijo, conocimos la noticia del torpedeo del «Patricio» y convoqué el consejo para las seis de la tarde.

Es inexacto que se ejerza censura; todas estas cosas interesan a la opinión.

Procuramos que todo el mundo se

entere y sólo evitaremos que se extravíe la opinión con falsas o equivocadas informaciones.

En el consejo de ayer, lo mismo que en el de hoy en Palacio, examinamos el asunto del torpedeo del vapor «Patricio» y concedimos a la cuestión la indiscutible importancia que en sí tiene.

También examinamos la contestación de Alemania a la nota española sobre el hundimiento del vapor «San Fulgencio» y señalamos la contradicción entre las buenas palabras del canciller alemán y los torpedeamientos de buques en aguas jurisdiccionales de España.

Después del Consejo que presidió el Rey nos reunimos en consejo en la ante-cámara regia y estudiamos nuevamente la nota alemana. El Ministro de Estado, señor Alvarado, redactará una nueva nota que se tramitará en seguida por conducto del Kaiser y de nuestro Representante en Berlín. Ni en el número de notas ni en la redacción se quedará el gobierno corto.

—¿Podemos conocer el contenido de esas notas?

—En el fondo, como ya se comprende, van examinadas a protestar por el torpedeamiento del vapor «Patricio» y en cuanto a los términos seguiremos el criterio que adoptamos al encargarnos del poder. Cuando el asunto quede ventilado veremos la conveniencia de dar publicidad a todo.

Por ahora basta que sepamos lo que se negocia Alemania y nosotros.

—¿Nada nos dice usted, señor Presidente, sobre los comentarios que dedica la prensa francesa a la respuesta dada por Alemania a la nota por el torpedeamiento del vapor español «San Fulgencio»?

—Francia es un país beligerante y resulta por lo tanto natural que no le parezca bien nada de Alemania. Declaro sinceramente que no ha leído esos comentarios de que me hablan ustedes.

Alrededor de la guerra

La Correspondencia de España publica la contestación que da Alemania a la nota protesta del gobierno español por el torpedeamiento del vapor «San Leandro».

Dice el gobierno del Kaiser que el vapor español transportaba contrabando de fruta con destino a Londres sin salvoconducto. No se prestó auxilio a la tripulación porque se hallaba cerca de tierra.

Madrid.—En el Ateneo se ha promovido un escándalo entre germanófilos y aliadófilos que se han apeleado.

El señor Lerroux ha anunciado al Presidente del Congreso señor Villanueva una interpelación sobre cuestiones internacionales.

DE LOS FRENTE

Victoria de los italianos

Roma.—En el Isonzo nuestro ejército ha conseguido una brillante victoria.

Después de impetuoso ataque capturamos cuatro mil prisioneros y grandes partidas de material de guerra.

En el Mar Adriático hundimos un torpedero y un buque patrulla.

Comunicados franceses

Paris 17, once noche.—Hicimos fracasar un ataque del enemigo contra el molino de Laffaux y restablecimos nuestras posiciones.

Rechazamos los contraataques a Craonne y a la cota 108.

Al sur de Berri-au-Bac hicimos prisioneros.

En la meseta de California la artillería lucha con violencia. Paris 18, tres tarde.—En el camino de las Damas sostenemos fuertes combates de artillería.

Esta arma se bate también con grandísima violencia en la meseta de California.

Rechazamos con granadas de mano los asaltos, conservamos la línea, firmes en nuestras posiciones, y destruimos abrigos del enemigo después de causar bajas entre los defensores.

En el resto del frente hay tranquilidad.

Avance de los italianos

Roma.—Prosigue el avance triunfal de nuestras tropas en el Isonzo.

Aumenta el número de prisioneros. Hasta ahora hemos capturado seis mil cuatrocientos treinta y dos.

En Gorizia hemos causado al enemigo serios quebrantos.

El torpedeo del «Patricio»,

Conferencia comentada

Madrid.—Ha sido comentadísima una larga conferencia entre el jefe del Gobierno señor García Prieto y el Embajador de Alemania Príncipe de Ratibor.

Al recibir a los representantes de la prensa el señor García Prieto les dijo lo que sigue:

El Embajador de Alemania ha reiterado la buena amistad con España y ha expresado deseos de mantenerla.

Lamentó el jefe del Gobierno agresiones de los submarinos que atentan contra la vida y los intereses de los españoles y justifican los términos enérgicos de la nota relativa al torpedeamiento del «Patricio» y advirtió al Embajador que la conducta de Alemania para con los barcos españoles pondría en la precisión de adoptar resoluciones inmediatas de suma importancia.

El Príncipe de Ratibor contestó en términos de gran efecto a España.

Indignación general

Madrid.—Un grupo de socios del Ateneo propuso que se levantara la sesión en señal de duelo por el cañoneo del «Patricio». La proposición originó una controversia.

Alicante.—El semáforo del cabo de San Antonio anuncia que a diez y siete millas han aparecido restos del vapor «Patricio». Para recogerlos han salido remolcadores.

Nunca se exaltó tanto la impresionabilidad nacional como en este caso del torpedeamiento del «Patricio». Ha colmado la medida.

Todos los que merecen el nombre de españoles, aún los más pacifistas, arden en santa y patriótica indignación. Nadie se atreve a buscar atenuantes del crimen que acaban de cometer los piratas, crimen aún más odioso después de los mentidos halagos que para España tuvo el Canciller de Alemania.

El gobierno

El Ministro de Marina ha informado al señor García Prieto con detalles concretos respecto al torpedeo del «Patricio».

La actitud de los ministros es inusitada.

En vista de las noticias que se han recibido se ha convocado de nuevo el consejo, si bien los ministros ignoraban el motivo de la convocatoria.

El señor García Prieto y el embajador francés tuvieron una entrevista cordialísima. El Representante de la República dijo que su gobierno es ageno a la información que publica la prensa de París. El señor García Prieto agradeció esta manifestación.

¿Hacia el ultimatum?

La nota relativa al torpedeo del «Patricio» sintetizaba un personaje de la situación gobernante con estas palabras:

No se trata de una nota más.

El gabinete influido por la gravedad del hecho y de las circunstancias que en el mismo han concurrido ha redactado un documento breve y en forma enérgica en el que se dice ser imposible continuar más tiempo el cambio de notas.

Se nos contesta en sentido vago, se impone concretar para saber en definitiva a qué atenernos.

Conseguimos conciliar tendencias opuestas y que todos los ánimos tengan hoy la misma orientación patriótica. Aunque hay diversidad de opiniones respecto al conflicto europeo, es unánime la reacción patriótica.

La nota será transmitida con urgencia. Ayer por la tarde fué entregada al Príncipe de Ratibor.

Situación agitada

Vuélvese a decir que las Cortes no se abrirán, pero los adictos al Gobierno lo niegan.

Los representantes de la casa armadora del «Patricio» han iniciado gestiones de enérgica protesta y reclamación.

La Correspondencia de España dice que se ha comprobado que el vapor correo francés torpedeado lo fué en aguas jurisdiccionales de España, frente a las costas de Castellón, que este hecho encierra extraordinaria gravedad y es un caso de responsabilidad nacional enorme.

Gran descubrimiento científico

¡Al fin!.... la tuberculosis ha sido vencida por medio de los sueros antituberculosos

SAT 1 - SAT 2 - SAT 3

que prepara la Sociedad UNIVERSUS. -- Barcelona.

Pedid prospecto doctrinal gratis al Representante exclusivo para Menorca D. JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10, Mahón.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR ACCIONADOR

DOBLADOR

MAHÓN, 32. -- MAHÓN.

A EQUITATIVA DOS E.U. DO BRAZIL

(La Equitativa de los Estados Unidos del Brasil)

Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, autorizada a funcionar en el Brasil por Decreto de Marzo de 1896 y en España por Real Orden de 8 de Julio de 1909

Dirección General para España: MADRID. -- ALCALÁ, 73

Seguros de Vida de todas clases y con premios semestrales en metálico

— Ejemplo de uno de estos Seguros —
Un señor contrata una póliza por MIL PESETAS, a 10, 15 ó 20 años plazo. Si el asegurado falleciere durante el plazo del contrato, aunque sólo fuera un día después de recibida la póliza, A EQUITATIVA pagaría a los herederos las MIL PESETAS aseguradas. Cada seis meses la póliza participa de un sorteo; se celebran en Madrid, ante Notario, con asistencia de los asegurados que así lo deseen, los días 15 de Abril y 15 de Octubre.

Tantas veces cuantas la suerte favorezca al asegurado en los sorteos, éste recibirá en efectivo el importe total de la póliza; cobrando además, al finalizar el plazo, las MIL PESETAS del seguro y los beneficios acumulados.

A EQUITATIVA efectúa seguros de la misma clase, sin sorteo. Facilitará gustosamente detalles el Representante General en Menorca **Francisco Ferrés Coll**, Plaza de la Esplanada, 66, Mahón. (Autorizado por la Comisaría General de Seguros en 50 de Noviembre de 1915)

Almacenes "Las Novedades"

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Grandes existencias en:

Crespones, gasas, gabardinas, alpacas, prunelles, tejidos, velos, mantones Chantilly, tules, piqué, pañuelos fantasía, camisas, corbatas, gemelos, géneros de punto, perfumería, bisutería, sombrillas, paraguas, bastones, etc.

Sábanas con jaretón, desde 1'75 pesetas.

Pañería de todas clases.

Géneros blancos a verdaderos precios de fábrica.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la de Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 >
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 >
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:
Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
Seis id. . . 3'50 >
Por cada inserción más . . . 0'25 >

Hasta doce centímetros:

Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.
Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.
Por dos inserciones . . . 10'00 >
Por tres inserciones . . . 12'50 >
Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 >

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.
A dos columnas . . . 15'00 >
Un cuarto de página . . . 40'00 >
Media página . . . 55'00 >
Página entera . . . 75'00 >

En primera plana doble precio.

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

¡¡ Dinero y Dinero !!

SE DESEAN: partidas de dinero para colocar en primeras hipotecas.

SE OFRECEN: partidas de dinero para colocar en primeras hipotecas.

Informarán:

Plaza de la Miranda, n.º 4. - Mahón

(Todos los días de 1 a 3 tarde)

Pianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés, -- Mahón.

MOTORES AMOVIBLES MARCA "CAILLE"

PARA BOTES A REMOS

Motor CAILLE de 2 caballos, 5 velocidades

marcha atrás

Motor NEPTUNO de 2 caballos de fuerza . . . 550'00

Ptas. 650'00

NOTA. — Estos precios se entienden sobre muelle de Mahón comprendiendo el motor completo con MAGNETO de alta tensión y todo lo necesario para la instalación en el bote, en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca:

MANUEL BELTRAN LLABRÉS

Calle de San Fernando n.º 34. -- MAHÓN

Pianos Paul Izabal

Cuerdas cruzadas y de marca sublime :: Ventas al contado y a plazos

Representante en Menorca: Francisco Maurín Enrich, calle Pl y Margall, 69.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Rindavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll Pastillas de café con leche. Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall 50 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 50 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Zapatería LA ARTÍSTICA, Hannover, 37. — Calzado a medida. — Calzado fabricado. — Cortes aparados. — Suela al detall. — Artículos anexos al calzado.

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Agua Imperial Alcalina diurética